University of Massachusetts Amherst

From the Selected Works of Joe Pater

2006

L1 Phonotactic Knowledge and the L2 Acquisition of Alternations

Joe Pater

Anne-Michelle Tessier, *University of Massachusetts Amherst*

Available at: https://works.bepress.com/joe_pater/30/

Final accepted version of Pater, Joe and Anne-Michelle Tessier. 2006. L1
Phonotactic Knowledge and the L2 Acquisition of Alternations. In R.
Slabakova, S. Montrul, and P. Prévost (eds.), *Inquiries in Linguistic
Development: Studies in Honor of Lydia White*. John Benjamins
Publishing Company, Amsterdam/Philadelphia. 115-131

L1 Phonotactic Knowledge and the L2 Acquisition of Alternations

Joe Pater and Anne-Michelle Tessier
University of Massachusetts, Amherst

Address for correspondence:
Joe Pater
Department of Linguistics,
University of Massachusetts,
Amherst, MA 01003 USA

e-mail: pater@linguist.umass.edu, tessier@linguist.umass.edu

ABSTRACT*

Phonological alternations often serve to modify forms so that they respect a phonotactic restriction that applies across the words of language. Although it has long been assumed that an adequate theory of phonology should capture the connection between phonotactics and alternations, there is no psycholinguistic evidence that speakers actually do use a single mechanism for them both. In this study, we used an artificial language learning experiment with adult subjects to test whether an alternation that meets a phonotactic target is easier to learn than one that does not. The results suggest that phonotactic knowledge does aid in the acquisition of alternations, and also provide a novel example of the influence of the first language on second language learning.

1. Introduction

A central question in L2 acquisition research is the nature of L1 *transfer* – to what extent does a person's native language knowledge interfere with, or aid second language learning? In the phonological realm, the general consensus is clearly that the language-specific details of L1 greatly influence L2 phonological perception and production (for overviews of such experimental results, see e.g. Odlin 1989, Leather and James 1991, Major 1994; see more recently also Dupoux and Peperkamp 2002, Darcy 2003, Davidson to appear). However, it remains to precisely delineate the phonological effects of the L1 on L2 learning (for proposals and discussion of these limits, see e.g. Rubach, 1984, Eckman and Iverson, 1997, Brown 1998, Curtin *et al.* 1998).

Even within L1 acquisition, there are also unanswered questions about how different aspects of phonological knowledge interact in the learning of a single language. In this paper, we

report on an experiment that considers two kinds of language-specific phonology – phonotactics and alternation – and investigates how knowledge of one kind might ‘transfer’ into the other. These experimental results have implications both for our understanding of how phonology is acquired, as well as for how phonotactics and alternation should be represented in phonological theory.

We use the term *phonotactics* to refer to the restrictions that a language places on the phonological shape of words.¹ Phonotactic restrictions are observed as generalizations across the words of a language, and as we will see, may or may not give rise to morpho-phonological alternations. One phonotactic generalization in English is that words cannot end with a sequence of a voiceless obstruent followed by a voiced one. This is part of the broader restriction that tautosyllabic obstruent clusters must share a single voicing specification (i.e. [+voice][–voice] sequences are banned too). This generalization is illustrated by the contrast between the nonce words in (1a), which a native speaker should recognize as ill-formed, and the corresponding well-formed nonce words in (1b), as well as the real words in (1c) that contain the permissible sequences. Another phonotactic restriction is that English monosyllabic lexical words cannot have a rime that consists only of a lax (short) vowel, as in (2). The well-formed words with long vowels (2b) and final consonants (2c) are a mixture of real and nonce forms.

(1) *No [–voice][+voice] obstruent sequences*

- a. *[bæp**z**], *[hɛ**k**d], *[ɪ**k**z], *[gʌ**f**d]
- b. [bæp**s**], [hɛ**k**t], [ɪ**k**s], [gʌ**f**t]
- c. lapse, sect, axe, raft

(2) *No monosyllabic CV words:*

- a. *[bli], *[gɛ], *[flʌ]
- b. CVV: [blij], [gej], [fluw]
- c. CVC: [blɪt], [gɛk], [flʌk]

The phonological *alternations* of a language are the changes in the shape of morphemes that depend on their phonological context. In English, the plural and past tense morphemes show a voicing alternation depending on the last consonant of the root. Words ending in a voiced consonant take the voiced form of the morpheme (3a, 4a); words ending in a voiceless consonant take the voiceless allomorph (3b, 4b):

(3) *Plural alternation between [z] and [s]*

- a. dog[z], job[z], rod[z]
- b. dock[s], mop[s], lot[s]

(4) *Past tense alternation between [d] and [t]*

- a. rob[d], log[d], buzz[d]
- b. dock[t], lop[t], miss[t]

The phonotactic generalizations in a language are often connected to its alternations in that the alternations enforce phonotactic well-formedness by eliminating structures that are also absent from the language's lexicon. For example, the voicing alternations in (3) and (4) ensure that plurals and past tense forms of English conform to the general phonotactic restriction in (1).

This connection between alternations and static phonotactics was recognized by Chomsky and Halle (1968):

- (5) ...regularities are observed within lexical items as well as across certain boundaries - the rule governing voicing of obstruent sequences in Russian, for example - and to avoid duplication of such rules in the grammar it is necessary to regard them not as redundancy rules but as phonological rules that also happen to apply internally to a lexical item (p. 382)

Subsequent research cast doubt on the viability of a purely rule-based approach to the duplication problem, and this became one of the early arguments for the introduction of constraints into phonological theory (see especially Kenstowicz and Kisseberth 1977, 1979).

In Optimality Theory (OT; Prince and Smolensky, 1993/2004), the duplication problem is solved by deriving phonotactics and alternations from a single set of constraints (McCarthy 2002, Hayes 2004). An OT grammar of English assumes a ranking like the one in (6) below, where a Markedness constraint AGREE[VOICE], which requires that adjacent obstruents match for voicing, ranks above the Faithfulness constraint IDENT[VOICE] that requires the voicing specification of a consonant to remain constant between underlying and surface representation (McCarthy and Prince 1999):

- (6) *An English ranking*

AGREE[VOICE] >> IDENT[VOICE]

This ranking will enforce the English phonotactic restriction in (1). Static phonotactics are

dealt with in OT by having the grammar act as a filter. The grammar of a language should be able to take any underlying form as an input, and yield an output that conforms to the language's phonotactics (Richness of the Base, Prince and Smolensky 1993/2004). In the case at hand, any underlying input with a [-voice][+voice] obstruent sequence, like /bæpz/ in (7) below, will be transformed to one with matching voicing (7b), which satisfies AGREE[VOICE]. The faithful candidate (7a) is ruled out because IDENT[VOICE] ranks beneath AGREE[VOICE]:

(7) *Enforcing phonotactics*

/bæpz/	AGREE[VOICE]	IDENT[VOICE]
(a) bæpz	*!	
(b) bæps		*

In addition, the same ranking will drive the alternation between the plural allomorphs [z]~[s]. Given a voiceless-final stem like *book* and a plural morpheme /-z/, AGREE[VOICE] will again rule out the mismatched candidate (8a), and choose voicing assimilation for the winner (8b):²

(8) *An alternation respecting phonotactics*

/bʊk/ + /z/	AGREE[VOICE]	IDENT[VOICE]
(a) bʊkz	*!	
(b) bʊks		*

2. The connection between phonotactics and alternations in acquisition

While there is much agreement amongst phonologists that an adequate theory of phonology should deal with the duplication problem, it remains an open issue whether language learners – either of L1 or L2 – do use a unified mechanism to encode phonotactics and to generate

alternations.

One reason that one might be doubtful about the existence of a tight link between phonotactics and alternation is because there are alternations that serve no phonotactic aim. The English alternation usually termed velar softening changes underlying /k/ to [s] in front of certain suffixes, as in (9a) below. However, it is not the case that /k/ is becoming [s] due to a phonotactic demand, since [k] is allowed in this environment (9b).

(9) *Velar softening - an alternation with no phonotactic motivation*

a. electri[k] vs. electri[s]ity lyri[k] vs. lyri[s]ism

b. ric[k]ety, cate[k]ism

Pierrehumbert (to appear) presents *wug*-test results showing that English speakers do have at least semi-productive knowledge of velar softening. This suggests that they did learn the alternation, even without phonotactic support. By extension, it could be argued that all alternations are learned from raw observation of changes in the phonological structure of morphemes, without reference to any knowledge of related lexical regularities.

Nonetheless, “conspiracies” between phonotactics and alternations pervade the phonologies of the world’s languages. Based on this observation, one might hold that phonotactically-based alternations enjoy a special status, as in the single-mechanism account detailed above. In the realm of acquisition, a resulting prediction is that phonotactic knowledge should aid in the learning of alternations. This is explicitly claimed to be the case in recent L1 learnability work in Optimality Theory (Hayes, 2004, Prince and Tesar 2004, Tesar and Prince 2004), in which phonotactic learning precedes, and informs, the learning of alternations.

While much is known about the acquisition of phonotactics, in both perception and production, comparatively little is known about the acquisition of alternations (although see Berko 1958, MacWhinney 1978, Derwing and Baker 1986, Bernhardt and Stemberger 1998). With respect to the current question of their interaction, as far as we know there is no empirical evidence on this issue. This lack of empirical results is not surprising, due to the difficulty of finding a testing ground in natural language. It is unlikely that naturalistic language acquisition will ever afford the opportunity to compare the ease of acquisition of two alternations that differ only in whether they are phonotactically-motivated. Any two alternations will differ in a number of ways that would make studying their relative ease of acquisition difficult, but this is particularly true in the present case, since phonotactically-motivated alternations are typically more productive (e.g. the English voicing alternation has no exceptions, while velar softening is limited in its application).

In this study, we set out to bypass this problem by studying the acquisition of an artificial language. For other applications of artificial language learning to the study of phonological acquisition, see e.g. Esper (1925), Schane *et al.* (1974), Bybee and Newman (1994), Curtin *et al.* (1998), Dell *et al.* (2000), Saffran (2001), Goldrick (2002), and Pater (2003), as well as Pycha *et al.* (2003), Wilson (2003), and Carpenter (2005), which are discussed in section 5.

In our study, we compare the learning of two languages: one with a phonotactically motivated alternation, and one with a non-phonotactically motivated alternation. The phonotactic motivation comes from the native language of the subjects, who were adult native speakers of English. We assume that second language acquisition involves creation of a new grammar, using the same resources as first language acquisition (though other cognitive strategies may

be used as well). One major difference, however, is that the initial state of second language acquisition is the final state of first language acquisition, so that phonotactic properties of the subjects' native language are available to help in learning the artificial languages.³ Our research question is thus:

(10) Does an L1 phonotactic restriction aid in the acquisition of an L2 alternation?

It is worth emphasizing that our assumption about the transfer of L1 phonotactic knowledge into L2 is just that: an assumption. While it is clear that phonotactic restrictions affect L2 learners' productions (for example, in triggering epenthesis in consonant clusters), we cannot be sure that they would transfer at a more abstract level (for example, in phonotactic well-formedness judgments, or in the task below). Therefore, a positive answer to our research question would provide novel evidence of transfer in L2 learning.

2.1 Studying the acquisition of alternations with L2 artificial language learning

The English phonotactic restriction our artificial language exploits is the Minimal Word restriction from (2): monosyllables that end in a lax vowel are ill-formed (e.g. *[ble]). Data from Moreton (1999) provides evidence that English speakers do have productive knowledge of this restriction. In that study, listeners were more likely to identify a vowel that is ambiguous between [ij] and [ɪ] as [ij] in the word-final context than in a context where both are permitted. In addition, Cebrian (2002) shows that native English speakers, and Catalan learners of English, use this restriction in interpreting the morphological composition of nonce words. Since English provides no alternations to repair subminimal words, we thus addressed our research question by asking whether English speakers are able to learn such an

alternation more readily than a comparable one without a phonotactic purpose.

Cross-linguistically, alternations can augment sub-minimal words in a variety of ways -- for example, by lengthening or epenthesis a vowel (McCarthy & Prince 1991). We chose consonant epenthesis, as in Cupeño (Crowhurst 1994, Lombardi 2003), since vowel lengthening does occur elsewhere in English. The cross-linguistically most common epenthetic consonant is likely to be glottal stop; however because [ʔ] is difficult to perceive, we chose the voiceless alveolar [t] instead, as used in Axininca Campa (Payne 1981, McCarthy and Prince 1993).

Both languages that we constructed contain singular and plural words, in which the plural is marked with the suffix /-so/. In Language 1, epenthesis is used to avoid words that would be sub-minimal in English. It applies to avoid word-final lax vowels, as in the singulars in (11a-c), but not if the singular ends in a tense vowel (11d), or a consonant (11e):

(11) *Language 1*

	Root	Plural	Singular
a.	/blɪ/	[blɪso]	[blɪt]
b.	/gɛ/	[gɛso]	[gɛt]
c.	/flʌ/	[flʌso]	[flʌt]
d.	/blej/	[blejso]	[blej]
e.	/glɛk/	[glɛkso]	[glɛk]

In the other language, epenthesis applies in a similar fashion, but after front, rather than lax

vowels (12a-c).⁴ It does not apply after back vowels (12d), or after consonants (12e):

(12) *Language 2*

	Root	Plural	Singular
a.	/lij/	[lijso]	[lijt]
b.	/blej/	[blejso]	[blejt]
c.	/træ/	[træso]	[træt]
d.	/fuw/	[fuwso]	[fuwt]
e.	/gluwk/	[gluwkso]	[gluwk]

If alternations are learned simply by pattern recognition and formalization (by e.g. rule or constraint) -- without reference to other phonological knowledge -- these two languages should be equally easy to learn. This is highlighted by the similarity between the following rules describing the alternations:

(13) Language 1: $\emptyset \rightarrow t / \begin{matrix} V \\ [-\text{tense}] \end{matrix} ___\#$

Language 2: $\emptyset \rightarrow t / \begin{matrix} V \\ [-\text{back}] \end{matrix} ___\#$

However, if English learners draw on their knowledge of the phonotactics of their native language, then language 1 should be easier to learn.

There are other types of phonological knowledge that might also aid a learner of Language 1. It is clear that languages like Language 1 that repair Minimal Word violations are fairly common, whereas Language 2's 'repair' of final front vowels is probably unattested. If

learning a cross-linguistically attested (or ‘natural’) language is easier than learning an unattested one, Language 1 could be easier to learn for that reason too. Clearly, it is of interest to what extent a positive result in our experiment can be attributed to each of these two factors individually: would it be a case of transfer, or of access to Universal Grammar? However, in this study, we did not attempt to tease these factors apart, for two main reasons. First, as we discuss further in section 5, in our initial attempt at using an artificial language learning methodology in this domain, we aimed to find a contrast between languages that would be particularly robust, and likely to yield positive results. With these two languages simultaneously differing in these two ways, we thought it particularly likely that learners would treat them differently. Second, we were in fact unable to construct a comparison case for minimal word based epenthesis that would be “natural”, and still differ as minimally from our Language 1 as Language 2 does. We decided that controlling for other differences was more important.

In terms of Optimality Theory, English-speaking learners of Language 1 would only need to establish a ranking of faithfulness constraints that would choose epenthesis as a repair. The ranking of the relevant markedness constraint(s) (e.g. FOOT BINARITY; Prince and Smolensky 1993) above faithfulness constraints would be given from an initial Markedness >> Faithfulness ranking bias that has never been disturbed because English actually follows this ban. (On the M >> F bias, see especially Smolensky 1996, Hayes 2004, Prince and Tesar 2004; see also Ota 2001 for evidence of child language word minimality effects in Japanese, in which the adult language permits sub-minimal words).

Learners of Language 2 would be faced with a more complex task. The exact nature of that task would depend on how “unnatural rules” are learned, since epenthesis following back

vowels seems to be unattested cross-linguistically (see section 5 for further discussion). Under one account (Hayes 1999), these learners would have to construct a language-specific constraint to drive the alternation, and then fix its ranking with respect to the rest of the hierarchy, as well as establishing the ranking of faithfulness constraints.

3. The Experiment

3.1 Materials

Three sets of plural-singular pairs (nonce words in English) were created for each language. In each language, two sets were composed of vowel-final roots, which either induced alternations, or not. For each of the vowel categories (i.e. tense, lax, back, front) there were three vowels, with four instances of each. The other set consisted of consonant-final roots. There were twelve pairs for each set; the following are representative examples:

(14) Language 1

<i>V-final roots</i> (Alternating)	<i>V-Final roots</i> (Non-alternating)	<i>C-Final roots</i>
[kɛso] [kɛt]	[blejso] [blej]	[trɛtso] [trɛt]
[glɪso] [glɪt]	[lijso] [lij]	[vejtso] [vejt]
[jʌso] [jʌt]	[pluwso] [pluw]	[vijkso] [vijk]

(15) **Language 2**

<i>V-final roots (Alternating)</i>	<i>V-Final roots (Non-alternating)</i>	<i>C-Final roots</i>
[lijso] [lijt]	[vuwso] [vuw]	[ruwkso] [ruwk]
[blejso] [blejt]	[trowso] [trow]	[dijso] [dijt]
[træso] [træt]	[vaso] [va]	[vijkso] [vijk]

The words were spoken by a trained phonetician in carrier phrases, and edited out for presentation via computer over headphones. Words were paired with picturable nouns (e.g. airplanes/airplane, trees/tree, balls/ball), and images of the nouns were created for presentation to the subjects.

3.2 Subjects

Subjects were native speakers of English, with no knowledge of a second language beyond high school level. They were recruited by advertisement and word of mouth, and paid for participation. A between-subjects design was used; each subject learned one of the languages.

3.3 Testing and training

Throughout the experiment, subjects were seated in front of a computer screen, with headphones on. The experiment consisted of three phases, each containing a training block and a testing block with a randomized order of items. In training, plural/singular pairs were presented in turn, by displaying the visual referents on the computer screen and simultaneously playing the aural label over the headphones. Subjects always heard the plural

first, and then the singular, since this was the order they would hear the words in testing. Subjects pressed a key to move on to the next pair; the presentation was completely self-timed.

For the testing component, we followed Saffran *et al.* (1996) in using a forced choice task. In each test trial, subjects heard a plural word with its associated plural picture, followed by two possible singular forms of that word with the corresponding singular picture. An example test trial is illustrated in (16):

(16) *Example test trial*

	X	A	B
audio:	[lijso]	[lijt]	[lij]
visual:	(<i>picture of apples</i>)	(<i>picture of apple</i>)	(<i>picture of apple</i>)

By pressing a key, subjects had to choose between A and B as singular forms for X. Choices always differed in the presence of the final consonant. For the example in (16), the correct answer for learners of Language 1 would be B, while for Language 2 it would be A.

In each of the first two phases, subjects were first trained and then tested on 9 pairs, with each pair appearing three times in training, and twice in testing. In the third phase, the 18 now-familiar pairs were played once more in training mode for review. Then, subjects were tested on those 18 plus another 18 novel pairs, resulting in 36 total, again with each pair appearing twice. For each of three stimulus types illustrated in (14) and (15), they were thus trained and tested on 6 words, and tested on an additional 6 words.

In this methodology, subjects were only trained on half of the items, but eventually tested on all of them. The ‘novel’ test items in the third block allowed us to examine whether subjects had acquired the generalization, rather than having simply memorized the correct singulars for each trained plural.

4. Results

In total, 29 subjects were tested – 14 in Language 1 and 15 in Language 2. We report the results from only non-outliers (those within two standard deviations of the mean), leaving 11 in Language 1 and 14 in Language 2.⁵ The table in (17) shows the mean number of correct responses across all subjects in the final testing block, separated into responses for the trained and novel items (standard deviations are given in brackets):

(17) *Performance on all trained and novel items in final test block*

	Language 1 (n=11)	Language 2 (n=14)
<u>Trained items</u>	0.94 (0.05)	0.96 (0.06)
<u>Novel items</u>	0.74 (0.06)	0.66 (0.14)

Both groups did well on the trained items; this may simply indicate that they were able to memorize the correct singular form. However on the novel items, the subjects learning the phonotactically motivated alternation of Language 1 did better than those in Language 2. There is some overlap between the groups, as would be expected due to individual differences in aptitude in this type of task (the highest individual score on the novel items in Language 2 is 0.83, which is just as high as the best score in Language 1). However, a single tailed t-test assuming unequal variance finds the between groups difference on the novel

items to be significant ($t(18) = 2.24, p < 0.02$).

These results provide support for the claim that L1 phonotactic knowledge does indeed play a role in the learning of L2 alternations. However, there is a way in which L1 phonotactic knowledge itself could have driven this pattern of results, without any reference to a new L2 phonology.

In the Language 1 condition, subjects could have responded correctly to some of the test items merely on the basis of what is phonotactically allowed in English. For example, when faced with [gɛ] and [get] as the singular of [geso], the correct response [get] is also the one that is well-formed in English. One might therefore speculate that the two groups did equally well in learning the alternation, but that learners of Language 1 responded correctly more often because they sometimes decided based on what was well-formed in their native language.

Under this alternative explanation, the learners of Language 1 should only outperform Language 2 on the alternating roots -- those that trigger epenthesis in the singular. The non-alternating roots should be equally easy or difficult in both language conditions, since their test trials involve a choice between forms that are equally legitimate in English. To test this prediction of the alternative explanation, the following figure graphs the mean proportion correct for each of the two groups for the three root-types (see (10) and (11) for examples of each). Error bars indicate 95% confidence intervals.

Figure 1: Performance on different root types

As this graph indicates, subjects learning Language 1 did in fact do better on *all* root types. Poor performance on the non-alternating roots indicates that the learners were incapable of correctly determining the scope of the alternation. It seems that this was more of a problem for learners of Language 2 than Language 1, though this conclusion is still tentative, given that the between group differences within root types do not reach significance.

5. Discussion

Overall, our results indicate that learners do not learn alternations by simply observing the changes to the phonological shape of morphemes, but rather are aided in this task by other aspects of phonological knowledge. This ‘other knowledge’, however, could come from more

than one source, whose possibly independent effects we now consider.

Thus far, we have mostly characterized the difference between the two languages in our experiment as a difference in L1 phonotactic motivation: Language 1's alternation prevents its singulars from violating an English restriction, while Language 2's alternation has no such explanation. However, it has already been briefly mentioned that our languages also differed in their similarity to the patterns of natural languages: as far as we know, no real language behaves like Language 2 in closing off open front-voweled syllables with an epenthetic consonant. Moreover, we know of no example of a phonotactic constraint that exclusively prohibits open front-voweled syllables, nor of any other alternation that is used to avoid them. Therefore, one alternative explanation for our results is that subjects had trouble with Language 2 because it contained an unattested, or “unnatural”, phonological rule. This alternative explanation rests on the premise that learners can distinguish between possible and impossible rules -- a premise that is clearly of no little interest in the investigation of the role Universal Grammar in language acquisition.

Although we do not think that it played a role in our results, another possible influence on the acquisition of an alternation is its formal simplicity. Determining the simplicity of an alternation can depend heavily on theoretical assumptions of how the rules or constraints producing it are formalized, and is thus far from straightforward. However, as a starting point we can assume that rules that manipulate more features are more complicated (as in Chomsky and Halle's 1968 feature counting metric). As discussed in section 2, we attempted in our experiment to choose two alternations that were as similar as possible -- differing only in whether the vowel feature [-tense] or [-back] triggered final [t] epenthesis.⁶

With respect to the L2 acquisition of an alternation, one plausible hypothesis is that all the factors above can ease or inhibit the process. In this view, the spectrum of alternations and their relative learnability could be diagrammed as below (18):

(18) *Hypothesized spectrum of factors influencing an alternation's learnability*

Because our experiment was designed as an initial foray into the use of an artificial learning methodology for the study of alternations, we designed our materials to provide a clear contrast on the spectrum: pitting Language 1's natural rule with motivation in English phonotactics against Language 2's unnatural rule with no connection to English patterns.

To move on to the more subtle question of how each factor contributes to ease of acquisition, we must test for each factor's influence on learning in turn while keeping other factors constant. Designing such experiments can pose a considerable challenge. To test for phonotactic motivation independent of cross-linguistic attestedness or formal simplicity, one would have to find two nearly identical attested alternations that apply in almost exactly the same environment, and teach them to subjects whose native language provides only the phonotactic motivation for one of them, and not the alternation itself. Testing attestedness as the criterion factor is somewhat easier: this only requires that the nearly identical rules are unmotivated by L1 phonotactics (though statistical tendencies in the L1 are less easy to control for; C. Wilson, p.c.). Recently, several studies have examined attestedness as a factor (or the related notion of 'naturalness'),⁷ as well as formal simplicity, using artificial language learning paradigms. These studies have all found differences between experimental

conditions, which bodes well for the use of artificial language learning in this domain.⁸ However, they also highlight the difficulties in teasing apart the factors at play.

Pycha *et al* (2003) used a similar methodology to ours to compare the acquisition of a suffix whose vowel backness - [ʊ] vs. [ɛ] -- was predictable in some way from the root vowel. In their Language 1, the suffix alternated so that it agreed (i.e. assimilated) with the preceding vowel in backness. In Language 2, it consistently disagreed with the preceding vowel in backness (i.e. it dissimilated). In the third language, the suffix was also predictable based on the final vowel, but some stem vowels caused assimilation, and others caused dissimilation. The first two languages were meant to test naturalness as a factor; backness assimilation was labeled as natural due to phonetic factors. However, as they note, dissimilation of this type is attested cross-linguistically (in Ainu: Itô 1984 and Yucatec Maya: Kraemer 1998), so it is not clear that it is truly unnatural. Therefore, there is little that can be concluded from the fact that no difference was observed between the first two languages. There was a large difference between the success of learners of the third language and the first two. Since the rule for the third language is so complex, Pycha *et al.*'s conclusion that this complexity was the source of difficulty is likely correct, though it is possible that attestedness played a role, since the third language is clearly unattested.

Wilson (2003) also reports an artificial learning study of this type, which did compare an attested and unattested alternation. The two languages he constructed also had an alternating suffix, [-la] vs. [-na], whose shape was predictable in some way from the featural make-up of the preceding stem's final consonant. In the language with an attested pattern, [na] appeared if there was a nasal as the onset of the previous syllable; otherwise the suffix was [la]. The unattested language had the appearance of [na] linked with the presence of a dorsal in the

previous syllable. Wilson found that learners of the attested alternation performed much better on a test with novel forms than did the learners of the unattested alternation. He also replicated this result with a dissimilation pattern, which similarly produced better results on the novel word test than did the unattested alternation. However, it is not clear that the processes that are compared in Wilson's study can be considered equivalent in all respects beyond their attestedness. For learners of the nasal assimilation and dissimilation languages, it is only necessary to keep track of the co-occurrence of a single feature: [+/-nasal]. Learners of the random alternation, however, must notice the co-occurrence of [+nasal] or [-nasal] with [dorsal]. This could hamper the learners of the random alternation in two ways. First, they may be less likely to notice the generalization: as a reasonable analogy, a surveyor of passing traffic would more likely notice that every Volkswagen is followed by another VW than notice that every Buick is followed by a VW. Second, they might have more difficulty in formalizing the generalization: assimilation and dissimilation rules are often given a special status, either through use of alpha notation or feature spreading conventions (see Wilson 2003 for discussion of this second alternative). Thus, this study's results do not seem to provide a clear test of acquisition ease as a sole function of attestedness.

Work in this vein by Carpenter (2005) provides what seems to be a good test case for attestedness alone (see also recent work by Wilson 2004). Instead of alternations, her experiment compares two stress rules, both based in part on sonority. The attested rule stresses the leftmost low vowel, and if there are no low vowels, the leftmost high one. The unattested rule is exactly the same, except that it reverses the preference: leftmost high, else leftmost low. Carpenter finds that both English and Québécois French subjects are more successful on a novel word test when they are learning the attested, rather than the unattested language. One potential confound here is that the inherent intensity of low vowels would lead

to their being more easily associated with stress; this is the likely source of the cross-linguistic pattern. This concern is mitigated, however, by the fact that the intensity of the vowels in the experiment was controlled.

These studies provide some indication that cross-linguistic attestedness may influence the acquisition of phonological alternations, though they also highlight the methodological difficulties in addressing these important research questions.

6. Conclusions

Our experimental results indicate that two very similar phonological alternations differ in how easily they are acquired by L2 learners: epenthesis following lax vowels was learned more successfully than epenthesis following back vowels. These alternations differ in whether they are motivated by the phonotactics of the L1, and in whether they reflect cross-linguistically observed phonological patterns. These results could be explained by L1 transfer, by access to UG, or as we suspect to be accurate, by a combination of the two. Future research should offer insight into the relative contribution of these factors. In either case, this research lends support to the view in Optimality Theory, and many other theories of generative phonology, that alternations are best analyzed using a system that deals with other aspects of phonology, such as phonotactics, or language universals. More generally, we offer this study as a contribution to a line of research that appears very promising: the use of artificial language learning to study otherwise intractable questions in both L1 and L2 phonological acquisition.

Notes

* We would especially like to acknowledge our intellectual debt to Lydia White, whose pioneering work on the application of generative linguistics to second language acquisition has greatly inspired our own efforts in this area. Thanks to John Kingston for his help in preparing the experiment, and to him as well as Jonathan Barnes, Angela Carpenter, Della Chambless, Suzanne Curtin, John McCarthy, Lisa Selkirk, Joe Stemberger, Janet Werker, Colin Wilson, and the participants in the Workshop on Markedness in the Lexicon at MIT, ICPHS15, and colloquia at the University of Massachusetts, Amherst, Brown University and the University of Pittsburgh for useful discussion. Thanks also to three anonymous reviewers and to Philippe Prévost for their comments. This research has been funded by NICHD/NIH grant 2T32-HD-07327-06A1.

¹ This term is also sometimes used to refer specifically to restrictions on segmental sequences. In our usage, phonotactics encompass any phonological restriction, including also context-free segmental and higher level prosodic ones.

² For a recent OT treatment of English word-final alternations in voicing, see Bakovic (2004).

³ The constraints whose activity we are testing are ones that are active in the L1 grammar. Therefore, we are assuming something like “Full Transfer”, but we are not necessarily committed to, or testing, “Full Access” (Schwartz and Sprouse 1996). For evidence for “Full Access” see Broselow *et al.* (1998), as well as the discussion in section 5 below.

⁴ For 6 of 14 subjects, epenthesis was triggered by back, rather than front vowels; the scores

of these two groups do not differ significantly.

⁵ Note that the decision to remove outliers resulted in a decrease, rather than an increase in significance; a t-test with all subjects, including outliers, has $p < 0.01$. Thus the reported difference between the groups is not an artifact of the larger number of outliers in Language 1.

⁶ As Jonathan Barnes (p.c.) suggests, it is also possible that English speakers are more aware of tenseness than backness, given that it plays a role in the language's phonology, and that this awareness alone, rather than phonotactics, led to the results. This could be investigated by studying rules that have nothing to do with English phonotactics: for example, backness vs. tenseness harmony. It should be noted that in post-experiment interviews, none of the subjects mentioned that they made use of a distinction between long and short vowels.

⁷ In general, the terms “natural” and “attested” can both be taken to mean “cross-linguistically attested”. However, there are attested phonological alternations that are sometimes categorized as unnatural, because they lack phonetic motivation, have many exceptions, and/or are rare (see esp. Stampe 1969): English velar softening is one example (Pierrehumbert to appear).

⁸ It should be noted that two very recent studies report no effect for naturalness: Morrison's (2005) study of second language production, and Seidl and Buckley's (to appear) study of first language perception.

References

- Bakovic, E. 2004. "All or Nothing: Partial Identity Avoidance as Cooperative Interaction. Ms., University of California, San Diego". Ms, University of California, San Diego. Available at roa.rutgers.edu: ROA #671-0804.
- Berko, J. 1958. "The child's learning of English morphology". *Word* 14:150-177.
- Bernhardt, B. and Stemberger, J. 1998. *Handbook of phonological development: From the Perspective of constraint-based nonlinear phonology*. San Diego: Academic Press.
- Broselow, E., Chen, S-I and Wang, C.. 1998. "The Emergence of the Unmarked in Second Language Phonology". *Studies in Second Language Acquisition* 20: 261-280.
- Brown, C. 1998. "The role of the L1 grammar in the L2 acquisition segmental structure". *Second Language Research* 14: 136-93.
- Bybee, J. and Newman, J. 1995. "Are affixes more natural than stem changes?" *Linguistics* 33: 633-654.
- Carpenter, A. 2005. "Acquisition of a Natural vs. Unnatural Stress System". In *Proceedings of the 29th annual Boston University Conference on Language Development*, A. Brugos, M. R. Clark-Cotton, and S. Ha (eds), 134-143, Somerville, Ma.: Cascadilla.
- Cebrian, J. 2002. *Phonetic Similarity, Syllabification and Phonotactic Constraints in the*

Acquisition of a Second Language Contrast. Doctoral dissertation, University of Toronto.

Chomsky, N. and Halle, M. 1968. *The Sound Pattern of English*. New York: Harper and Row.

Clements, G. N. and Sezer, M. 1982. Vowel and consonant disharmony in Turkish. In *The Structure of Phonological Representations*, Part 2, H. van der Hulst and N. Smith (eds.), 213-55. Dordrecht: Foris.

Curtin, S., Goad, H. and Pater, J. 1998. "Phonological transfer and levels of representation: The perceptual acquisition of Thai voice and aspiration by English and French speakers". *Second Language Research* 14: 389-405.

Darcy, I. 2003. *Assimilation Phonologique et Reconnaissance des Mots* [Phonological Assimilation and Word Recognition]. Doctoral dissertation, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales Paris and Johannes Gutenberg Universität Mainz.

Davidson, L. To appear. "Phonology, phonetics or frequency: Influences on the production of non-native sequences". In *Journal of Phonetics*.

Dell, G. S., Reed, K. D., Adams D. R. and Meyer, A.S. 2000. "Speech errors, phonotactic constraints, and implicit learning: A study of the role of experience in language production". *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*, 26: 1355-1367.

Derwing, B.L. and Baker, W. J. 1986. "Assessing morphological development". In *Language acquisition: Studies in first language development*, P.J. Fletcher and M. Garman (eds), 326-

338. Cambridge: Cambridge University Press.

Dupoux, E. and Peperkamp, S. 2002. "Fossil markers of language development: phonological 'deafnesses' in adult speech processing". In *Phonetics, Phonology, and Cognition* J. Durand and B. Laks (eds.), 168-190. Oxford: Oxford University Press.

Eckman, F. and Iverson, G. 1997. "Structure preservation in interlanguage phonology". In *Focus on phonological acquisition*, S.J. Hannahs, and M. Young-Scholten (eds), 183-207. Amsterdam: John Benjamins.

Esper, E. 1925. *A Technique for the Experimental Investigation of Associative Interference in Artificial Language Material*. (= *Language Monographs* 1). Philadelphia: Linguistic Society of America.

Goldrick, M. 2002. *Patterns in sound, patterns in mind: Phonological regularities in speech production*. Doctoral dissertation, Johns Hopkins University.

Hayes, B. 1999. "Phonological Restructuring in Yidin^y and its Theoretical Consequences". *The Derivational Residue in Phonological Optimality Theory*, B. Hermans and M. van Oostendorp (eds). 175-205. Amsterdam: John Benjamins.

Hayes, B. 2004. "Phonological acquisition in Optimality Theory: The early stages". In *Constraints in Phonological Acquisition*, R. Kager, J. Pater and W. Zonneveld, (eds), 153-208. Cambridge: Cambridge University Press.

Hyman, L. 1995. "Nasal Consonant Harmony at a Distance: The Case of Yaka". *Studies in African Linguistics*. 24: 5-30.

Itô, J. 1984. "Melodic Dissimilation in Ainu". *Linguistic Inquiry* 15: 505-513.

Kaun, A. 1995. *The Typology of Rounding Harmony: An Optimality Theoretic Approach*. Doctoral dissertation, UCLA.

Kenstowicz, M. 1994. "Sonority-driven stress". Ms., MIT. Available at roa.rutgers.edu: ROA #33-1094.

Kenstowicz, M. and Kisseberth, C. 1977. *Topics in Phonological Theory*. New York: Academic Press.

Kenstowicz, M. and C. Kisseberth. 1979. *Generative Phonology*. New York: Academic Press.

Kraemer, M. 1998. "A Correspondence Approach to vowel harmony and disharmony". SFB 282 working paper #107, Heinrich-Heine Universitaet-Duesseldorf.

de Lacy, P. 2002. *The Formal Expression of Markedness*. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst. Amherst: GLSA Publications.

Leather, J. and James, A. 1991. "The acquisition of second language speech". *Studies in Second Language Acquisition* 13: 305-41.

MacWhinney, B. 1978. *The acquisition of morphophonology*. Monographs of the Society for Research in Child Development; 43, no 1.

Major, R. C. 1994. Current trends in interlanguage phonology. In *First and second language phonology*, Yavas, M. (ed.), 181-204. San Diego: Singular Publishing.

McCarthy, J. 2002. *A Thematic Guide to Optimality Theory*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

McCarthy, J. and Prince, A. 1996. *Prosodic morphology 1986*. Technical report, Rutgers University Center for Cognitive Science. New Brunswick, NJ: Rutgers University.

McCarthy, J. and Prince, A. 1993. *Prosodic Morphology I: Constraint interaction and satisfaction*. Technical report, Rutgers University Center for Cognitive Science. New Brunswick, NJ: Rutgers University.

Moreton, E. 1999. Evidence for Phonotactic Grammar in Speech Perception. In *Proceedings of the 14th Annual International Congress of Phonetic Sciences*, San Francisco

Morrison, G. 2005. "Phonetic naturalness and phonological learnability". Paper presented at the 13th Manchester Phonology Meeting.

Odlin, T. 1989. *Language transfer: cross-linguistic influence in language learning*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ota, M. 2001. "Phonological theory and the development of prosodic structure: Evidence from child Japanese". *Annual Review of Language Acquisition* 1: 65-118.

Pater, J. 2003. "The perceptual acquisition of Thai phonology by English speakers: Task and stimulus effects". *Second Language Research* 19: 209-223.

Payne, D. 1981. *The phonology and morphology of Axininca Campa*. Dallas, TX: SIL Publications.

Pierrehumbert, J. To appear. "An unnatural process". In the Proceedings of the Eighth Conference on Laboratory Phonology.

Prince, A. and Smolensky, P. 2004. *Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar*. Blackwell. [Originally published as Technical report, Rutgers University Center for Cognitive Science. New Brunswick, NJ: Rutgers University, 1993.]

Prince, A. and Tesar, B. 2004. "Learning Phonotactic Distributions". In *Constraints in Phonological Acquisition*, R. Kager, J. Pater and W. Zonneveld, (eds), 245-291. Cambridge: Cambridge University Press.

Pycha, A., Nowak, P. Shin, E. and Shosted, S. 2003. "Phonological Rule-Learning and Its Implications for a Theory of Vowel Harmony". In *Proceedings of the 22nd West Coast Conference on Formal Linguistics*, G. Garding and M. Tsujimura (eds), 423-435. Somerville, MA: Cascadilla Press.

Rubach, J. 1984. "Rule typology and phonological interference". In *Theoretical issues in contrastive phonology*, S. Eliason (ed), 37-50. Heidelberg, Julius Groos Verlag.

Saffran, J. 2001. "The use of predictive dependencies in language learning". *Journal of Memory and Language* 44: 493-515.

Saffran, J., Newport, E. and Aslin, R. 1996. "Word-segmentation: The role of distributional cues". *Journal of Memory and Language* 35: 606-621.

Schane, S., Tranel, B. and Lane, H. 1974. "On the psychological reality of a natural rule of syllable structure". *Cognition* 3: 351-358.

Schwartz, B.D. and Sprouse, R. A. 1996. "L2 cognitive states and the Full Transfer/Full Access model". *Second Language Research* 12: 40-72.

Seidl, A. and E. Buckley. To appear. "On the learning of arbitrary phonological rules". In *Language Learning and Development*.

Smolensky, P. 1996. *The Initial State and "Richness of the Base" in Optimality Theory*. Technical report, Department of Cognitive Science, Johns Hopkins University.

Stampe, D. 1969. "The acquisition of phonemic representation". *Proceedings of the Fifth Annual Chicago Linguistics Society*, 433-444.

Wilson, C. 2003. "Experimental Investigation of Phonological Naturalness". In *Proceedings*

of the 22nd West Coast Conference on Formal Linguistics, G. Garding and M. Tsujimura (eds), 533-546. Somerville, MA: Cascadilla Press.

Wilson, C. 2004. "Asymmetric generalization of velar palatalization". Handout from colloquium at the University of California, Santa Barbara.